



**ASSEMBLEA
PARLAMENTARE
DELL'UNIONE PER IL
MEDITERRANEO**



***PRESIDENZA
ITALIANA***



DECLARATION DU BUREAU

À l'occasion de sa réunion, qui s'est tenue sous la présidence italienne, le 3 mars 2011,

le Bureau de l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée :

manifeste sa pleine solidarité aux aspirations de liberté des peuples de la région méditerranéenne, en réaffirmant la valeur universelle de la démocratie qui est incarnée par la souveraineté populaire d'où les institutions politiques tirent leur légitimation et exprime la douleur la plus profonde pour les victimes innocentes des derniers événements dans la région de la Méditerranée ;

condamne fermement le recours à la violence et toute forme de répression des mouvements de protestation en Lybie, en s'associant aux initiatives entreprises par les Nations Unies, par la Ligue arabe et par l'Union européenne visant à réaliser les aspirations du peuple lybien à la liberté, à la démocratie et à la justice sociale ;

exprime également sa préoccupation pour la dégradation de la crise humanitaire aux frontières de ce Pays de l'Afrique du Nord et, en saluant le prompt démarrage des initiatives humanitaires par les organisations internationales et certains gouvernements en faveur des populations et des travailleurs étrangers, souhaite vivement que les efforts visant à soulager la détresse et les souffrances des populations concernées se multiplient ;

soutient les processus politiques de développement démocratique qui se sont enclenchés dans la région pour qu'ils puissent se dérouler dans le plein respect des principes de l'État de droit, dans le dialogue entre toutes les forces politiques et sociales et dans la diffusion de l'information libre, en vue d'élections futures bien préparées ;

demande que les négociations directes pour la paix au Proche-Orient reprennent au plus tôt dans un climat de confiance réciproque, sur la base du principe des deux États vivant côte à côte dans la paix et la sécurité, en garantissant la continuité des accords conclus;

rappelant que l'Assemblée parlementaire de l'UpM est la dimension représentative de l'UpM et la seule institution de l'UpM qui a travaillé sans solutions de continuité, adresse un vibrant appel aux Gouvernements des Pays membres pour qu'ils se montrent à la hauteur de ce défi historique et relancent le rôle de l'UpM en tant que forum de partenariat global entre la rive Nord et la rive Sud ; demande de tenir au plus tôt le Sommet des Chefs d'État et de Gouvernement, déjà plusieurs fois reporté ; recommande d'intensifier les activités de l'UpM visant à favoriser une plus grande intégration sociale et économique dans la région, afin d'accroître le bien-être des populations et notamment l'emploi des jeunes ; souhaite vivement un renforcement des relations entre les sociétés civiles en tant que dimensions à soutien du partenariat ;

s'attend que la convocation extraordinaire du Conseil européen pour le vendredi 11 mars donne un nouvel élan à la politique de voisinage dans la région méditerranéenne par le biais d'orientations concrètes d'action politique ; demande que des instruments adéquats soient activés afin d'accompagner les processus démocratiques comme il a été le cas par le passé dans d'autres régions géographiques ;

souligne le rôle des Parlements pour que tous les Gouvernements soient au service des citoyens, des peuples et des intérêts généraux, en favorisant le partage des ressources, en luttant contre la corruption en réalisant les aspirations des peuples à la démocratie.

M. Renato SCHIFANI
Président du Sénat italien,
Co-président de l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée

M. Gianfranco FINI
Président de la Chambre des députés italienne,
Co-président de l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée

M. Abdelwahed RADI
Président de la Chambre des Représentants du Maroc
Vice-président de l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée

M. Jerzy BUZEK
Président du Parlement européen
Vice-président de l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée

M. Abdelhadi MAJALI
Membre du Sénat de la Jordanie
Vice-président de l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée